

# THE DAILY Tulean Dispatch

TULE LAKE COLONY

Vol. IV No. 5 Newell, California Nov. 14, 1942

## MONDAY DECLARED GENERAL POLL DAY

With the proposed City Charter on the docket for ratification, Monday, November 16, has been declared general poll day by Elmer Shirrell, Project director.

The polls will be opened from 2 to 8 p.m. in each of the mess halls. All Colonists 18 years of age

and older are eligible for one vote. The voting will be done by secret ballots and polling will be conducted by the block managers and their appointed committees.

The proposed charters have been printed in both Japanese and English and are available at the block manager's office. Specific interpretations of the document on any clause may be obtained by consulting the block councilman.

## PRESENT COUNCIL TOO CUMBERSOME

That the four ward councilmen fail to represent the blocks equally was overbalanced, the council avers, by the fact that the present system is too large to conduct business orderly and efficiently. The individual block voices will not be lost, it was pointed out as each block will have an advisory committee under the proposed charter.

This advisory committee consisting of two nisei and two issei, will in turn meet bi-monthly with the ward councilmen and other advisory committees within the ward.

## CO-OP IN SEARCH OF ASST. MANAGER

Board of Directors of the co-operative enterprises is seeking a person with a thorough knowledge of accounting and management for the position of assistant general manager, it was revealed today.

The applicant must also have actual business experience, preferably along the line of co-operatives.

All applicants with the necessary qualifications are requested to make arrangements for an interview with Don Elber-son.

## LECTURE TONITE ON CREDIT UNION

Helen Topping, lecturer on the Japanese Co-operative movement, will discuss "The Development of the Credit Union" at the Civic Organization office at #1608 Saturday, 7:00 p.m.

All those interested are urged to attend.

## PLANS TO MAKE HOLIDAY GREETING CARDS IN CITY

Plans are being made by the Community Activity department to enable individuals and organizations interested to make their own Christmas and New Year cards for use and for sale to the Colony.

Waichi Oyanagi, in charge of the plan, stated that the reason for making these cards in the Project is to keep the money here.

## WEEK IN REVIEW

Mon.--700 nisei cast ballots in state elections.

Tues.--7000 see handicraft exhibit.

Wed.--Colony records new cold temperature; 9°.

Thurs.--Scrip books go on sale.

Fri.--Wardens call showdown on colony gambling.

## LEAVE PERMIT REGULATIONS

Due to general liberalization of the leave and furlough regulations, many Colonists are of the impression that permits to return home to wind up business affairs may be easily obtained.

Robert B. Throckmorton Project attorney, today clarified this misapprehension by definitely stating the "leaves for such purposes can be given only in most urgent cases and then only after they have been recommended by the Evacuee Property division of the Regional office."

## LANGUAGE BOOKS FOR ARMY STUDY

Six Japanese language books have been forwarded to this project at the request of Lieut. Col. Kai E. Rasmussen, commander of the Military Intelligence Service Language school, in Savage, Minnesota.

Nisei, who are planning on volunteering for the Military Intelligence will find these books invaluable. For further information inquire at Mortimer Cooke's desk-AdBldg.

"Many of the colonists will no doubt be buying cards manufactured outside and as a result their money will go into the hands of commercial dealers," he emphasized in urging the public to make as many of the cards here as possible.

Waichi Oyanagi will be at #1808 to talk the matter over further with all those interested.



Note worthy!

#### A FINAL TOUR

...of inspection of the Project was made recently by army officials. They included Capt. Astarip, liaison officer; Col. McGill, military police; Col. Crawl, medical corps; Major Sharp, engineer corps; Capt. Peterson, quartermaster corps, and Lieut. Knox, signal corps.

#### TO ACCEPT

...private employment in Stevensville, Montana, Mrs. Mae Natori and Mari-ko Wakamatsu left on Nov. 11.

#### TRANSFERRED HERE

...from the Minidoka project in Idaho, the following people arrived Thursday evening: Jack, Ruth and Janet Kudo; Tokuyoshi, Yuri, Noreen and Douglas Kawasaki; Mary and Kimiko Habu; Phyllis Yasunobu; Willie Joe Hamanishi and Mary, Kazuko and Kaisuko Nakashima. Tom Hirai came on a temporary visit.

## HELP WANTED

Apply at the Placement office.

#### RABBIT AND POULTRY RAISING SPECIALIST.

CLERICAL. Possible opening for 20 males and females to do longhand copy work. High school graduates, who are familiar with this type of work, should register.

A RELIABLE PERSON to teach afternoon classes and supervise a night study hall is wanted by the high school. The man must be about 30 years old as the job is a responsible one with a C rating. Applicants will please contact Mr. Floyd Wilder at his office at #6615.

#### PRE-REGISTRATION

...for higher education courses at #3108 will be continued until further notice.

# SPORTS

TULEAN DISPATCH

Page 2

Sat., Nov. 14, 1942

## SAC'TO TAKE TABLE TENNIS MATCH 4 TO 3

Sacramento Christians again nosed out the Marysville table tennis squad 4 matches to 3 in a contest played this week.

As was their previous meeting, the outcome was not decided until the final match between the two No. 1 men, Perry Saito of the Sacramentans and Kuni Shibata from Marysville.

Saito, who uses a variety of drives, chops, and serves, took the first game 21-10, but was forced to the limit in the second before winning the match and game 23-21.

An odd coincidence was the fact that none of the matches went into a third game.

#### Game Summary:

Sac'to Christians	Marysville	Game Score
Tom Osasa vs. JOS OSUGA	SHIG MORISATO	19-21, 12-21
JAMES OSUGA	Jim Oda	21-14, 21-15
Yosh Maruyama	George Nakagaki	21-15, 21-17
Sam Koshiba	BOB NAKAJIMA	11-21, 14-21
ED YOSHIKAWA	TED NAKAO	12-21, 10-21
PERRY SATTO	P. A. Shibata	22-20, 21-18
	Kuni Shibata	10-21, 21-23

Basketball managers meeting for class A and B teams will be held on Monday, Nov. 16 at 7 p.m. in the Rec Dept. All teams must be represented.

## Moon Shining... ART MORIMITSU

It has always been my ambition to see for myself the "innards" of our great daily, THE DISPATCH. It isn't for nothing that I watch eagerly, day after day for our paper. There are many things I like about it--the sports page; the news section especially when my name is mentioned; the comics (I don't remember where it is but once I know something struck me as humorous); the gossip--I mean the society column where everybody in Tule Lake knows who is going with who and so forth; but the best ones of all, I think are the columns written by my favorites: Eugene Okada, Ken Hayashi, Bryan Mayeda and the incomparable Jobo. Everyone knows Jobo's last name so I won't mention it--What's 'at? You don't know him? Why, he's that runt---I mean the small fellow with the buck teeth---I mean the protruding tusks---I mean ---Oh, shucks! Of course, you know who I mean. Any way his column always intrigues me. Where else can you find such Mid-Victorian expressions, such a vocabulary, such inconsistencies---oops! that slipped. Anyway, who am I to rock the boat of peace and contentment? By the way, that's a pet expression of mine: Let's not rock the boat"--reason is, I get seasick quite easily. Anyway, today I happened to visit the DISPATCH office. What a revelation; what incomparable efficiency; what synchronization and harmony; what a---THE DISPATCH? Heck no, I'm talking about the Rec Department.

A.T.M.



# LITTLE THEATER TO MAKE DEBUT

## U C DRAMA PROF. TO ASSIST

Final plans for the initial performance of the Little Theater Group will be discussed at an important meeting at #408, Sunday 2:30 p.m.

Garret Starmer, instructor in the University of California extension division, has consented to assist the group one night every week on voice and diction. Classes in make-up, stage designing, directing, and other phases of theater production are being planned.

Starmer was a professor of dramatics at Stanford University and appeared on Broadway as an actor.

Reconstruction of Building 408 into a theater for stage plays is being contemplated.

Miss Jeanette Smoyer, Tri-State high school drama instructor, will be present at the meeting Sunday. She and Mrs. Sada Murayama will read excerpts from the three-act play, "Yes, My Darling Daughter."

# YBA TO MEET AT TWO SEPARATE HALLS

Bussei will meet in two separate halls beginning this Sunday because of cold weather, it was announced by the Board of Directors. At #4520 Jean Mori will be the principal speaker with the Rev. S. Naito delivering the sermon. In charge will be Yoshird Shibata. Entertainment, as yet unrevealed, will be presented.

George Hori will address the congregation at hall #2220 under the chairmanship of Ritsuko Inouye. The Rev. G. Hirabayashi will deliver the sermon. With "Let's Get Acquainted" the theme a period of community singing will be held following the service. Both services will start promptly at 7:30 p.m.

## C.Y.F., Y.A.F.

# TWO DISTINGUISHED SPEAKERS HERE

Two distinguished personalities will address large audiences this Sunday.

The Reverend Elmer S. Anderson, executive secretary of the Volunteers of America, will be guest speaker at the morning services in #708 from 10 a.m. In the evening, he will address the C.Y.F. at #1920 from 7:30 p.m.

The Y.A.F. will have as their guest speaker, Miss Yarrow, formerly a resident of Turkey. The meeting slated at 1308; 7:30 p.m. cordially invites the public to attend.

# HIGH SCHOOL ART STUDENTS DESIGN HOLIDAY CARDS

Local high school art department has made sure that the traditional greetings and cheers will prevail in the community this Christmas season.

They have designed sample cards which may be purchased by the Colonists.

These cards are now on exhibit at #6615-A. Orders are being taken there and with Mrs. Cleone Avery at #6618-A. All profits from the venture will be converted into materials and equipment for the art department.

# CHURCH SERVICES

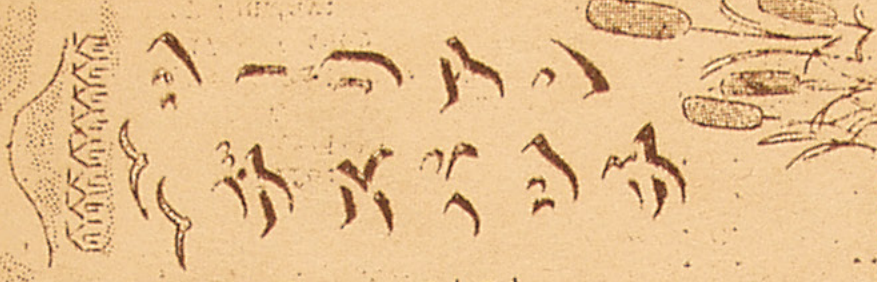
## UNION CHURCH SERVICE

- 7:30 a.m. Holy Communion (Episcopal) #6908
- 9:00 a.m. Beginners: #1117, #1417, #2917, #3217, 4415, #4915, #5808, #6908.
- 9:00 a.m. Primaries: #1117, #1417, #2917, #4417, #3508, #5001, #5808, #6908.
- 9:00 a.m. Juniors: #4718, #1308, #5908, #6908.
- 9:00 a.m. Intermediates: #5108, #2008, #5908, #6908.
- 9:00 a.m. Seniors: 3001-C, #2608.
- 9:00 a.m. College of Life: #3001-D
- 10:00 a.m. Worship in English: #708 Captain Anderson #2508 Nario Yazaki #4708 Father Dai
- Fellowships: Every Sunday:
  - 6:30 p.m. Intermediate.....#5108
  - 7:30 p.m. High School.....#2508
  - 7:30 p.m. Youth.....#1920
  - 7:00 p.m. Young Adult.....#1308
  - Wed. 7:15 p.m. Biblical Literature

## BUDDHIST SUNDAY SERVICE SCHEDULE

- Sunday School at 10:00 a.m.
  - Rev. S. Naito.....# 808
  - Rev. S. Masui.....#2208
  - Mr. S. Sawada.....#1408
  - Rev. K. Iwao.....#3008
  - Rev. S. Nagatani.....#4408
  - Rev. G. Hirabayashi.....#5008
  - Rev. T. Shibata.....#5708
  - Rev. S. Sasaki.....#7008
- Adult Service at 2:00 p.m.
  - Rev. S. Nagatani.....# 808
  - Rev. S. Naito.....#1408
  - Rev. G. Hirabayashi.....#2208
  - Rev. K. Iwao.....#3008
  - Rev. S. Sasaki.....#4408
- Adult Evening Service at 7:30 p.m.
  - Rev. S. Sasaki.....#5708
  - Rev. K. Iwao.....#7008
- Y.B.A. Evening Service at 7:30 p.m.
  - Chmn. Ritsuko Inouye.....#2220
  - Chmn. Yoshini Shibata.....#4520
- Study.....#3001-D
- Fri. 6:30 a.m. Morning Watch....#3001-D
- Sun. 2:00 p.m. Twilight Circle..#3001-D





市制規約一般投票

月曜日(十五日)午後二時より

来る十月十五日午後二時より八時迄を假事会により  
起草せられたる市制規約に對する一般在任者の賛否  
を問ふたの一般投票を行ふ事を所長により召集せらる  
選挙場は各ブロックの倉庫に於てブロック長より監督の  
下に選挙委員が取扱ふ。  
選挙用紙には假事会により提出配附せられたる居  
る市制規約を是認するやと記してあるものを是に對し  
イ又はノと記するものがある。

購買切符發賣

共同消費組合理事会は  
是迄購買切符を發賣す  
る事を決定した。此の目的は  
購買者各自の購買額に對  
する利益割戻しに必要の購  
買記録を作るためであり従  
来の公共企業重部の利益金割  
戻しは所得税を課せられるが今  
後此の切符の發給により利益割  
戻しをなせば所得税を免除せ  
られるのである。最初發賣せ  
らる切符はW.R.A.の被服費  
として支給せられる筈なりしが  
是が現金支拂に要せられ  
て用になつた物を此の目的に使用  
するもの。此の切符購買額  
割戻しを受ける購買金額に加  
るものである。此の切符は三  
の公共団体部を發賣し、是より  
切符は何れの公共企業部經  
營の店又は附屬事業部でも  
通用するから一般の人には至急此  
切符を買取、税金と引き換え金  
額を在任者の向に積持する事  
に奨励せられた。切符は三  
仙、五仙、三仙、五仙、三仙、五仙  
の三種類がある。

財産問題に援助

今回W.R.A.は立退人財産部  
を設けられ、收容所在任者の  
財産問題に適當なる援助を  
與へられるは喜ばれた。此目的は回  
家と立退者の最上の利益のため  
に農業、住宅、商業上の財産  
を管理し、戦争の爲に貯蓄財

産の損害を是により出せる取  
り最大に救護するものがある。  
此意味は既に正確な方法で所  
置してある財産を政府が取り  
取扱ふのではなく、立退人の海  
に屬しては、又は援助となす  
もの。農業、商業上の財産  
の借入は經營者たる者の世  
送り、或る改新、新りへの  
獲得の件、土地家屋個人  
財産の買手を求める世送り  
債問題解決の世送り、早急所  
置を謀然とした取柄から起  
る不公正を調正、買債の解決  
世送り、財産が安全に保存官言  
れらるるか又は損害を蒙るも  
ないかを調査、商品、器具目  
録との照合と最上利益を爲す  
物品の納付方法を紹介、世送  
り事務の遂行を援助せらる  
る爲に、是所に支店を設け、是  
を取扱ふ筈である。

基大会

来る十月八日(日)に、八幡岡健  
致した圍基大会は非常に盛  
んである。競技参加者七十名  
約百名の見物人があつた。  
成績は左の如し。

- 一等 吉本氏 二等 廣田氏  
三等 佐竹氏 四等 佐竹氏  
一等 岡村氏 二等 小林氏  
三等 野田氏 四等 野田氏  
九等 片岡氏 十等 村上氏

豫防注射

從來士に於て行はれてる  
たむ子防疫注射は、金邊病院の外  
患者を診察するに於て行はれる。

郵便局より

郵便局へ小包を受け取りに行  
く場合は、間違ふを恐ぐたむ  
郵便局よりの通知と本人を証  
明する外人登録カードが徹  
共登録カード其他の確實な  
證明を持参せられたる。  
留置小包は、日本エシ、空手  
が、小宛の小包が郵便局に留  
置された。  
留置郵便物は、田中、須良  
小、佐藤、三、前川、新工、門  
忘れ物、洋金、二、郵便局に忘  
れあり、又、このもの必まりの人は  
郵便局に頭取られた。

婚約成立

新田、ト、ト、ト、市の伊藤  
新、郎、現、在、第、二、キ、ヤ、ン、コ  
と、配、偶、ト、ト、ト、の、田、村  
静、子、と、は、小、東、富、造、理、田  
貞、之、両、夫、妻、の、縁、由、に、婚、約  
成立、と、る、七、日、田、村、氏、宅、に、於  
て、井、上、牧、師、より、婚、約、式、を  
挙、げ、ら、れ、た、り、と。

日本製がローを求む

新田に日本製がローが是  
れなるを、第、二、キ、ヤ、ン、コ、の、小  
東、氏、に、面、談、あり、た、し。

仔犬を尋ぬ

二ヶ月の白と黒斑のオス  
多ク、シバードの仔犬を見  
つけた人は、田、五、凡、の、徳、野、氏  
へ、届、け、たい、と。

EXPLANATION.....

1. Special Election Will Be Held On Mon. Nov. 16.
2. Scrip Book On Sale For Co-op Purchasers.
3. Aid To Be Given In Property Problems.
4. Issei Entertainment Dept. Notice.
5. Preventive Clinic Will Be Held In The Out-Patient Clinic.
6. Post Office Notice.
7. Tamura and Ito Engagement Announced.
8. Wanted: An Experienced Grower Of Japanese Pear.
9. Lost: Two-Month-Old Pup.

一九四二年十月四日土曜日 本語版 第五十一号